

Číslo žádosti¹⁾ / Application number¹⁾

podací razítko / submission stamp

Žádost o zaměstnaneckou kartu Request for Employee Card

A. Žádost / Application:

Zaškrtněte jednu z uvedených možností. / Tick one of the given options.

o povolení / for a permit

o prodloužení²⁾ / for a renewal²⁾

Typ požadované pracovní pozice / Type of work position requested:

Zaškrtněte jednu z uvedených možností. / Tick one of the given options.

požadovaná pracovní pozice je v centrální evidenci volných pracovních míst obsaditelných držiteli zaměstnanecké karty / the requested work position is in central records of job vacancies fillable by employment card holders:

Číslo volného místa³⁾ / Vacancy number³⁾

na požadovanou pracovní pozici bylo vydáno povolení k zaměstnání / a work permit has been issued for the requested work position:

Vydala krajská pobočka ÚP ČR / Issued by regional branch of the Czech Labour Office:

Č.j. ÚP ČR / Ref. No. of Czech Labour Office:

Vydáno dne / Issued on: . . 20

na požadovanou pracovní pozici byla podána žádost o povolení k zaměstnání / an application for a work permit has been submitted for the requested work position:

Přijala krajská pobočka ÚP ČR / Received by regional branch of the Czech Labour Office:

Č.j. ÚP ČR / Ref. No. of Czech Labour Office:

Zažádáno dne / Requested on: . . 20

žadatel má podle § 98 zákona o zaměstnanosti volný přístup na trh práce ČR / under Section 98 of the Employment Act the applicant has free access to the Czech labour market

B. Žadatel o zaměstnaneckou kartu / Applicant for employee card:

Příjmení / Surname:

Jméno(a) / First name(s):

Ostatní jména / Other names:

Všechna dřívější příjmení / All previous surnames:

Telefon / Telephone:

E-mail / E-mail:

Datum narození⁴⁾ / Date of birth⁴⁾:

Stát narození (kód)⁵⁾ / Country of birth (code)⁵⁾:

Místo narození / Place of birth:

1) Vyplní zastupitelský úřad ČR nebo pracoviště Ministerstva vnitra. / To be completed by an embassy of the Czech Republic or an office of the Ministry of the Interior.

2) Při žádosti o prodloužení nevyplňujte sekce D, G, H, I, J, K, L, M, N, pokud nedošlo ke změně od předchozí žádosti. / When applying for a renewal, please do not fill in sections D, G, H, I, J, K, L, M and N, unless changes have occurred since your last application.

3) Číslo volného místa, na které je žádáno vydání povolení. Nevyplňujte v případě, že máte podle § 98 zákona o zaměstnanosti volný přístup na trh práce v ČR nebo na požadovanou pracovní pozici bylo vydáno rozhodnutí o povolení k zaměstnání. / The number of the vacancy for which the issuance of a permit. Do not fill in if you have free access to the Czech labour market under Section 98 of Employment act or the work permit has been issued for the requested work position.

4) Datum zapište ve formátu (DD.MM.RRRR). / Write the date in the following format (DD.MM.YYYY).

5) Vyberte kód státu ze seznamu v sekci V. / Select the country code from the list in Section V.

Pohlaví / Sex:

Zaškrtněte jednu z uvedených možností. / Tick one of the following options.

muž / male

žena / female

Státní občanství (kód)⁵⁾ / Nationality (code)⁵⁾:

Rodinný stav / Marital status:

Zaškrtněte jednu z uvedených možností. / Tick one of the following options.

svobodný(-á) / single

ženatý (vdaná) / married

rozvedený(-á) / divorced

vdovec (vdova) / widowed

Nejvyšší dosažené vzdělání / Education:

Povolání / Occupation:

C. Požadované zaměstnání na území České republiky / Requested employment in the Czech Republic:

1.	Zaměstnavatel / Employer:	IČO / CRN:
	Sídlo (adresa) / Business address:	
	Pracovní zařazení / Position:	
	Místo výkonu práce (adresa) / Place of employment (address):	
	Pracovní smlouva ⁴⁾ od / Employment contract ⁴⁾ from: . . 20 do ⁴⁾ / until ⁴⁾ : . . 20	
2.	Zaměstnavatel / Employer:	IČO / CRN:
	Sídlo (adresa) / Business address:	
	Pracovní zařazení / Position:	
	Místo výkonu práce (adresa) / Place of employment (address):	
	Pracovní smlouva ⁴⁾ od / Employment contract ⁴⁾ from: . . 20 do ⁴⁾ / until ⁴⁾ : . . 20	
3.	Zaměstnavatel / Employer:	IČO / CRN:
	Sídlo (adresa) / Business address:	
	Pracovní zařazení / Position:	
	Místo výkonu práce (adresa) / Place of employment (address):	
	Pracovní smlouva ⁴⁾ od / Employment contract ⁴⁾ from: . . 20 do ⁴⁾ / until ⁴⁾ : . . 20	

D. Poslední zaměstnání před příchodem na území České republiky²⁾ / Last employment before arrival in the Czech Republic²⁾:

Zaměstnavatel / Employer:
Pracovní zařazení / Position:
Obec / Municipality: Část obce / Municipal district:
Ulice / Street: Č. / No.: PSČ / Post code:
Stát (kód) ⁵⁾ / Country (code) ⁵⁾ :

E. Adresa místa pobytu na území České republiky / Residence address in the Czech Republic:

Obec / Municipality: Část obce / Municipal district:
Ulice / Street: Č. / No.: PSČ / Post code:

F. Adresa pro doručování / Delivery address:

Nepovinná položka. Vyplňte adresu, je-li odlišná od místa pobytu. / Optional section. Fill in the address, if different from the place of residence.

Obec / Municipality: Část obce / Municipal district:
Ulice / Street: Č. / No.: PSČ / Post code:
Stát (kód) ⁵⁾ / Country (code) ⁵⁾ :

G. Poslední bydliště v cizině²⁾ / Last residence abroad²⁾:

Obec / Municipality: Část obce / Municipal district:
Ulice / Street: Č. / No.: PSČ / Post code:
Stát (kód) ⁵⁾ / Country (code) ⁵⁾ :

H. Předchozí pobyt na území České republiky delší než 3 měsíce²⁾ / Previous stay in the Czech Republic longer than 3 months²⁾:

Pobyt od⁴⁾ / Stay from⁴⁾:

do⁴⁾ / until⁴⁾:

Důvod a místo pobytu / Purpose and place of stay:

I. Příchod na území České republiky²⁾ / Arrival in the Czech Republic²⁾:

Předpokládaný den vstupu na území České republiky⁴⁾ / Anticipated arrival date in the Czech Republic⁴⁾:

. . 20

Číslo cestovního dokladu / Travel document number:

Stát, který doklad vydal (kód)⁵⁾ / Country of issue of the document (code)⁵⁾:

Platnost cestovního dokladu⁴⁾ / Travel document valid until⁴⁾:

. . 20

J. Manžel(ka)²⁾ / Spouse²⁾:

Příjmení / Surname:	Jméno(a) / First name(s):
Ostatní jména / Other names:	
Všechna dřívější příjmení / All previous surnames:	
Datum narození ⁴⁾ / Date of birth ⁴⁾ :	
Stát narození (kód) ⁵⁾ / Country of birth (code) ⁵⁾ :	Státní občanství (kód) ⁵⁾ / Nationality (code) ⁵⁾ :
Místo narození / Place of birth:	
Povolání / Occupation:	
Bydliště / Residence address	
Obec / Municipality:	Část obce / Municipal district:
Ulice / Street:	Č. / No.: PSČ / Post code:
Stát (kód) ⁵⁾ / Country (code) ⁵⁾ :	

K. Děti²⁾ / Children²⁾:

1.	Příjmení / Surname:	Jméno(a) / First name(s):
	Ostatní jména / Other names:	
	Datum narození ⁴⁾ / Date of birth ⁴⁾ :	Místo narození / Place of birth:
	Státní občanství (kód) ⁵⁾ / Nationality (code) ⁵⁾ :	Povolání / Occupation:
	Bydliště / Residence address:	
2.	Příjmení / Surname:	Jméno(a) / First name(s):
	Ostatní jména / Other names:	
	Datum narození ⁴⁾ / Date of birth ⁴⁾ :	Místo narození / Place of birth:
	Státní občanství (kód) ⁵⁾ / Nationality (code) ⁵⁾ :	Povolání / Occupation:
	Bydliště / Residence address:	
3.	Příjmení / Surname:	Jméno(a) / First name(s):
	Ostatní jména / Other names:	
	Datum narození ⁴⁾ / Date of birth ⁴⁾ :	Místo narození / Place of birth:
	Státní občanství (kód) ⁵⁾ / Nationality (code) ⁵⁾ :	Povolání / Occupation:
	Bydliště / Residence address:	
4.	Příjmení / Surname:	Jméno(a) / First name(s):
	Ostatní jména / Other names:	
	Datum narození ⁴⁾ / Date of birth ⁴⁾ :	Místo narození / Place of birth:
	Státní občanství (kód) ⁵⁾ / Nationality (code) ⁵⁾ :	Povolání / Occupation:
	Bydliště / Residence address:	

L. Otec²⁾ / Father²⁾:

Příjmení / Surname:	Jméno(a) / First name(s):
Ostatní jména / Other names:	
Datum narození ⁴⁾ / Date of birth ⁴⁾ :	Státní občanství (kód) ⁵⁾ / Nationality (code) ⁵⁾ :
Povolání / Occupation:	
Bydliště / Residence address	
Obec / Municipality:	Část obce / Municipal district:
Ulice / Street:	Č. / No.: PSČ / Post code:
Stát (kód) ⁵⁾ / Country (code) ⁵⁾ :	

M. Matka²⁾ / Mother²⁾:

Příjmení / Surname:	Jméno(a) / First name(s):
Ostatní jména / Other names:	
Datum narození ⁴⁾ / Date of birth ⁴⁾ :	Státní občanství (kód) ⁵⁾ / Nationality (code) ⁵⁾ :
Povolání / Occupation:	
Bydliště / Residence address	
Obec / Municipality:	Část obce / Municipal district:
Ulice / Street:	Č. / No.: PSČ / Post code:
Stát (kód) ⁵⁾ / Country (code) ⁵⁾ :	

N. Sourozenci²⁾ / Brothers and sisters²⁾:

1.	Příjmení / Surname:	Jméno(a) / First name(s):
	Ostatní jména / Other names:	
	Datum narození ⁴⁾ / Date of birth ⁴⁾ :	Místo narození / Place of birth:
	Státní občanství (kód) ⁵⁾ / Nationality (code) ⁵⁾ :	Povolání / Occupation:
	Bydliště / Residence address:	
2.	Příjmení / Surname:	Jméno(a) / First name(s):
	Ostatní jména / Other names:	
	Datum narození ⁴⁾ / Date of birth ⁴⁾ :	Místo narození / Place of birth:
	Státní občanství (kód) ⁵⁾ / Nationality (code) ⁵⁾ :	Povolání / Occupation:
	Bydliště / Residence address:	
3.	Příjmení / Surname:	Jméno(a) / First name(s):
	Ostatní jména / Other names:	
	Datum narození ⁴⁾ / Date of birth ⁴⁾ :	Místo narození / Place of birth:
	Státní občanství (kód) ⁵⁾ / Nationality (code) ⁵⁾ :	Povolání / Occupation:
	Bydliště / Residence address:	
4.	Příjmení / Surname:	Jméno(a) / First name(s):
	Ostatní jména / Other names:	
	Datum narození ⁴⁾ / Date of birth ⁴⁾ :	Místo narození / Place of birth:
	Státní občanství (kód) ⁵⁾ / Nationality (code) ⁵⁾ :	Povolání / Occupation:
	Bydliště / Residence address:	

O. Přílohy / Attachments:

P. Doplnující informace / Additional information:

Q. Poučení pro žadatele / Instructions for applicants:

1. Údaje v žádosti musí být vyplněny latinkou (ne azbukou nebo jiným písmem) strojem nebo hůlkovým písmem v českém jazyce. V případě nedostatku místa v příslušných rubrikách uveďte údaje na zvláštní přílohu.
2. Práva a povinnosti cizinců, spojená s pobytem na území ČR jsou upravená zákonem č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Řízení o žádosti je zahájeno dnem, kdy došla věcně a místně příslušnému správnímu orgánu.
3. Ministerstvo vnitra je správcem osobních údajů uvedených v tomto oznámení a jeho přílohách, tyto údaje shromažďuje v souladu se zákonem č. 500/2004 Sb. správní řád, a v souladu se zákonem č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů. Osobní údaje jsou uchovávány po dobu stanovenou podle pravidel uvedených v § 160 zákona č. 326/1999 Sb. Ve vztahu k uvedeným osobním údajům máte právo:
 - a) na opravu nepřesných osobních údajů, které se Vás týkají;
 - b) na doplnění neúplných osobních údajů, které se Vás týkají;
 - c) na provedení výmazu osobních údajů, pokud byly shromážděny protiprávně;
 - d) na omezení zpracovávání údajů za podmínek uvedených v čl. 18 Obecného nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR);
 - e) na podání stížnosti dozorovému úřadu, kterým je **Úřad pro ochranu osobních údajů, Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7.**

1. This application must be completed in the Latin alphabet (not Cyrillic or any other alphabet) either typed or in block capitals in Czech. If you require more space to complete a section, include this information on a separate sheet of paper.
2. The rights and duties of foreigners residing in the Czech Republic are defined in Act No. 326/1999, on the Residence of Foreigners in the Czech Republic and Amending Certain Related Acts, as amended. The proceedings are deemed to be initiated on the date of delivery of the application to the competent authority.
3. The Ministry of the Interior is processor of the personal data contained in this notification. Personal data are collected and processed in accordance with Act No. 500/2004 Coll., the Administrative Code, and in accordance with Act No. 326/1999 Coll. on the Residence of Foreign Nationals on the Territory of the Czech Republic, as amended. Personal data are stored for the time limit according to the rules set out in § 160 of Act No. 326/1999 Coll. In relation to your personal data you have the right:
 - a) to correct incorrect personal data that relates to you;
 - b) to add missing personal data that relates to you;
 - c) to erase data collected unlawfully;
 - d) to restrict the processing of the data under the conditions set out in article 18 of the General Data Protection Regulation (GDPR);
 - e) to lodge a complaint with the supervisory authority. The supervisory authority is the **Office for the Protection of Personal Data, Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7.**

Svým podpisem potvrzuji úplnost a pravdivost uvedených údajů v žádosti. / I declare that I have answered all questions in this application fully and truthfully.

Souhlasím⁶⁾ se zpracováním svých osobních údajů pro účely vydání zaměstnanecké karty včetně odeslání vybraných osobních údajů (jméno, příjmení, rok narození, pohlaví, státní občanství, nejvyšší dosažené vzdělání) zaměstnavateli uvedenému v části C. / I consent⁶⁾ to the processing of my personal data for the purpose of issuing an employee card, including the sending of my personal information (name, surname, year of birth, sex, nationality, highest education achieved) to the employer specified in section C.

Místo / Place	Dne ⁴⁾ / Date ⁴⁾ . . 20	Podpis / Signature:
---------------	---	---------------------

6) Neposkytnutí nebo zrušení souhlasu se zpracováním osobních údajů je překážkou pro podání žádosti o vydání zaměstnanecké karty. / Not providing or revoking consent to the processing of personal data is an impediment for submitting an application for the issuing of an employee card.

R. Žádost přijal a podle dokladů ověřil / Application received and documentation checked by:

Místo / Place	Dne ⁴⁾ / Date ⁴⁾	. . 20
---------------	--	--------

Razítko a podpis / Stamp and signature
--

S. Zaměstnaneckou kartu pro cizince předal / Foreigner's employee card handed over by:

Místo / Place	Dne ⁴⁾ / Date ⁴⁾	. . 20
---------------	--	--------

Razítko a podpis / Stamp and signature
--

T. Potvrzuji převzetí zaměstnanecké karty / I confirm receipt of the employee card:

Číslo karty / Card No.:

--

Místo / Place	Dne ⁴⁾ / Date ⁴⁾	. . 20	Podpis / Signature:
---------------	--	--------	---------------------

U. Úřední záznamy / For office use only:

<table border="1"><tr><td>KOLKOVÁ ZNÁMKA</td></tr><tr><td>REVENUE STAMP</td></tr></table>	KOLKOVÁ ZNÁMKA	REVENUE STAMP
KOLKOVÁ ZNÁMKA		
REVENUE STAMP		

V. Seznam kódů států a oblastí / Index of country and territory codes:

Afgánistán	AFG	Indonésie	IDN	Palau	PLW
Alandy (Finsko)	ALA	Irák	IRQ	Palestina	PSE
Albánie	ALB	Írán	IRN	Panama	PAN
Alžírsko	DZA	Irsko	IRL	Papua Nová Guinea	PNG
Americká Samoa	ASM	Island	ISL	Paraguay	PRY
Americké Panenské ostr.	VIR	Itálie	ITA	Peru	PER
Andorra	AND	Izrael	ISR	Pitcairn	PCN
Angola	AGO	J.Georgie a J.Sandw.os.	SGS	Pobřeží slonoviny	CIV
Anguilla	AIA	Jamajka	JAM	Polsko	POL
Antarktida	ATA	Japonsko	JPN	Portoriko	PRI
Antigua a Barbuda	ATG	Jemen	YEM	Portugalsko	PRT
Argentina	ARG	Jersey (Velká Británie)	JEY	Rakousko	AUT
Arménie	ARM	Jihoafriická republika	ZAF	Republika Kosovo	XXK
Aruba	ABW	Jižní Súdán	SSD	Republika Severní Makedonie	MKD
Austrálie	AUS	Jordánsko	JOR	Republika srbská	SRB
Ázerbájdžán	AZE	Kajmanské ostrovy	CYM	Réunion	REU
Bahamy	BHS	Kambodža	KHM	Rovnicková Guinea	GNQ
Bahrajn	BHR	Kamerun	CMR	Rumunsko	ROU
Bangladéš	BGD	Kanada	CAN	Ruská federace	RUS
Barbados	BRB	Kapverdy	CPV	Rwanda	RWA
Belgie	BEL	Katar	QAT	Řád Maltézských rytířů	XMR
Belize	BLZ	Kazachstán	KAZ	Řecko	GRC
Bělorusko	BLR	Keňa	KEN	Saint Pierre a Miquelon	SPM
Benin	BEN	Kiribati	KIR	Salvador	SLV
Bermudy	BMU	Kokosové ostrovy	CCK	Samoa	WSM
Bez státní příslušnosti	XXA	Kolumbie	COL	San Marino	SMR
Bhútán	BTN	Komory	COM	Saúdská Arábie	SAU
Bolívie	BOL	Kongo, demokrat.repub.	COD	Senegal	SEN
Bosna a Hercegovina	BIH	Konzská republika	COG	Severní Mariany	MNP
Botswana	BWA	Korea, lid.dem.rep.	PRK	Seychely	SYC
Bouvetův ostrov	BVT	Korejská republika	KOR	Sierra Leone	SLE
Brazílie	BRA	Kostarika	CRI	Singapur	SGP
Britská chráněná osoba	GBP	Kuba	CUB	Slovensko	SVK
Britské indickooč.území	IOT	Kuvajt	KWT	Slovinsko	SVN
Britské Panenské ostr.	VGB	Kypr	CYP	Somálsko	SOM
Britské zámořské území	GBO	Kyrgyzstán	KGZ	Spojené arabské emiráty	ARE
Britské závislé území	GBD	Laos	LAO	Spojené státy	USA
Britský občan (v zámoří)	GBN	Lesotho	LSO	Středoafrická republika	CAF
Brunej Darussalam	BRN	Libanon	LBN	Súdán	SDN
Bulharsko	BGR	Libérie	LBR	Surinam	SUR
Burkina Faso	BFA	Libye	LBY	Sv.Vincenc a Grenadiny	VCT
Burundi	BDI	Lichtenštejnsko	LIE	Svatá Helena	SHN
Cookovy ostrovy	COK	Litva	LTU	Svatá Lucie	LCA
Curacao	CUW	Lotyšsko	LVA	Svatý Bartoloměj	BML
Čad	TCD	Lucembursko	LUX	Svatý Kryštof a Nevis	KNA
Černá Hora	MNE	Macao	MAC	Svatý Martin (FR)	MAF
Česká republika	CZE	Madagaskar	MDG	Svatý Martin (NL)	SXM
Čínská lidová republika	CHN	Maďarsko	HUN	Svatý Tomáš a Princův ostrov	STP
Dánsko	DNK	Malajsie	MYS	Svazijsko	SWZ
Dominika	DMA	Malawi	MWI	Syrská arabská republika	SYR
Dominikánská republika	DOM	Maledivvy	MDV	Šalamounovy ostrovy	SLB
Džibutsko	DJI	Mali	MLI	Španělsko	ESP
Egypt	EGY	Malta	MLT	Špicberky a Jan Mayen	SJM
Ekvádor	ECU	Maroko	MAR	Šrí Lanka	LKA
Eritrea	ERI	Marshallovy ostrovy	MHL	Švédsko	SWE
Estonsko	EST	Martinik	MTQ	Švýcarsko	CHE
Etiopie	ETH	Mauricius	MUS	Tádžikistán	TJK
Faerské ostrovy	FRO	Mauritánie	MRT	Tanzanie	TZA
Falklandy (Malvíny)	FLK	Mayotte	MYT	Thajsko	THA
Fidži	FJI	Menší odleh.ostrovy USA	UMI	Tchaj-wan	TWN
Filipíny	PHL	Mexiko	MEX	Toho	TGO
Finsko	FIN	Mikronésie	FSM	Tokelau	TKL
Francie	FRA	Moldavsko	MDA	Tonga	TON
Francouzská Guyana	GUF	Monako	MCO	Trinidad and Tobago	TTO
Francouzská jižní území	ATF	Mongolsko	MNG	Tunisko	TUN
Francouzská Polynésie	PYF	Montserrat	MSR	Turecko	TUR
Gabon	GAB	Mosambik	MOZ	Turkmenistán	TKM
Gambie	GMB	Myanmar	MMR	Turks a Caicos	TCA
Ghana	GHA	Namibie	NAM	Tuvalu	TUV
Gibraltar	GIB	Nauru	NRU	Uganda	UGA
Grenada	GRD	Německo	DEU	Ukrajina	UKR
Grónsko	GRL	Nepál	NPL	Uprchlíci	XXB
Gruzie	GEO	Nestanoveno	NNN	Uruguay	URY
Guadeloupe	GLP	Neutrální zóna	NTZ	Uzbekistán	UZB
Guam	GUM	Nezjištěno	OOO	Vánoční ostrov	CXR
Guatemala	GTM	Niger	NER	Vanuatu	VUT
Guernsey (Velká Brit.)	GGY	Nigérie	NGA	Vatikán	VAT
Guinea	GIN	Nikaragua	NIC	Velká Británie	GBR
Guinea-Bissau	GNB	Niue	NIU	Venezuela	VEN
Guyana	GUY	Nizozemsko	NLD	Vietnam	VNM
Haiti	HTI	Norfolk	NFK	Východní Timor	TLS
Heardův o.a McDonald o.	HMD	Norsko	NOR	Wallis a Futuna	WLF
Honduras	HND	Nová Kaledonie	NCL	Zambie	ZMB
Hongkong	HKG	Nový Zéland	NZL	Západní Sahara	ESH
Chile	CHL	Omán	OMN	Zimbabwe	ZWE
Chorvatsko	HRV	Ostrov Man	IMN		
Indie	IND	Pákistán	PAK		